

Distr.  
GENERAL

S/RES/1273 (1999)  
5 November 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن

القرار ١٢٧٣ (١٩٩٩)

الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته ٤٠٦٠،  
المعقودة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ١٢٣٤ (١٩٩٩) المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩ و ١٢٥٨ (١٩٩٩) المؤرخ ٦ آب/أغسطس ١٩٩٩، وإلى البيانات التي أدلى بها رئيسه، المؤرخة ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٨ (S/PRST/1998/26)، و ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (S/PRST/1998/36)، و ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/PRST/1999/17)،

وإذ يؤكد من جديد سيادة جمهورية الكونغو الديمقراطية وجميع دول المنطقة وسلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي،

وإذ يؤكد من جديد أيضا أن اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار (S/1999/815) يمثل أساسا عمليا لإيجاد حل للصراع في جمهورية الكونغو الديمقراطية،

وإذ يرحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ (S/1999/1116)،

وإذ يلاحظ مع الارتياح نشر أفراد الاتصال العسكريين التابعين للأمم المتحدة في عواصم الدول الموقعة لاتفاق وقف إطلاق النار وفي مقر اللجنة العسكرية المشتركة التي أنشأتها تلك الدول، وإذ يؤكد أهمية نشرهم الكامل كما هو منصوص عليه في قراره ١٢٥٨ (١٩٩٩)،

وإذ يلاحظ أيضا الاجتماعات التي عقدتها اللجنة العسكرية المشتركة واللجنة السياسية وفقا للتكليف الصادر إليهما بموجب اتفاق وقف إطلاق النار،

وإذ يحث جميع الأطراف في اتفاق وقف إطلاق النار على التعاون تعاوننا تاما مع فريق المسح التقني الذي أوفده الأمين العام إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية، حسبما ورد في تقريره المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٩ (S/1999/790)، من أجل تمكينه من تقييم الأوضاع والإعدادات لعمليات نشر أفراد تابعين للأمم المتحدة في البلد في وقت لاحق،

- ١ - يقرر تمديد ولاية أفراد الاتصال العسكريين التابعين للأمم المتحدة، الذين جرى نشرهم بموجب الفقرة ٨ من القرار ١٢٥٨ (١٩٩٩)، حتى ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠؛
- ٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقارير إليه بانتظام عن التطورات في جمهورية الكونغو الديمقراطية بما في ذلك عن وجود الأمم المتحدة مستقبلا في هذا البلد دعما لعملية السلام؛
- ٣ - يطلب إلى كل الأطراف في اتفاق وقف إطلاق النار مواصلة الامتثال لأحكامه؛
- ٤ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —